



NOVOSADSKI SAJAM  
91. MEĐUNARODNI  
**POLJOPRIVREDNI  
SAJAM** 18-23 | 5 | 2024

SAJAMSKE INFORMACIJE

Novi Sad / 21. maj 2024.

Broj / 3

## PREDSEDNIK SKUPŠTINE AUTONOMNE POKRAJINE VOJVODINE POSETIO NOVOSADSKI SAJAM



## MESTO PRIVREDNE SARADNJE I SINERGIJE ZNANJA I ISKUSTVA

Predsednik Skupštine Autonomne Pokrajine Vojvodine **Balint Juhas** juče je u pratnji generalnog direktora Novosadskog sajma **Nikole Lovrića** posetio 91. međunarodni poljoprivredni sajam. Podsetivši na to da je kao zamenik pokrajinskog sekretara za privredu i upravnik Fondacije „Prosperitati“ saradivao sa Novosadskim sajmom, Juhas je izrazio očekivanje da će se uspešna saradnja nastaviti.

– Veoma me raduje što je Međunarodni poljoprivredni sajam ponovo u usponu, što se povećava broj izlagača i zemalja koje na njemu učestvuju – naglasio je Juhas. – Međunarodni poljoprivredni sajam jeste praznik naše poljoprivrede, mesto na kojem možemo da kažemo i pokažemo da proizvodimo poljoprivrednu mehanizaciju svetske klase i da naša poljoprivreda i prehrambena industrija daju kvalitetne proizvode. Ipak, ova manifestacija je, pre svega, mesto

privredne saradnje i stvaranja sinergije znanja i iskustva, spajanja poljoprivrede, privrede i nauke i stvaranja novih vrednosti.

Juhas je izrazio zadovoljstvo što je Evropska unija partner Poljoprivrednog sajma, ocenivši da će to biti dodatan zalet saradnji AP Vojvodine i okolnih evropskih regija.

– S generalnim direktorom Novosadskog sajma Nikolom Lovrićem bilo je reči i o tome kako da unapredimo saradnju Mađarske i Novosadskog sajma, da promoviramo turističke vrednosti. Novosadski sajam i Međunarodni poljoprivredni sajam mogu da računaju na partnerstvo Skupštine Vojvodine, kao i Pokrajinske vlade, sa kojom blisko saradujemo.

Generalni direktor Novosadskog sajma Nikola Lovrić istakao je da je saradnja sa Skupštinom Vojvodine duga i veoma uspešna i sigurno je da će se u tom pravcu i nastaviti.

– Novosadski sajam uvek je sjajno saradivao sa Skupštinom Vojvodine. Podrška je našim priredbama, a možemo i da se oslonimo na savete kako da budemo bolji i uspešniji u korist svih, pre svega privrednika – rekao je Lovrić. – Već duže od decenije Međunarodni poljoprivredni sajam prati Zemlja partner, a Mađarska je to već dva puta bila. Kvalitetna i uspešna saradnja s Mađarskom, ali i drugim zemljama Evropske unije koje su takođe bile partner Međunarodnog poljoprivrednog sajma, sigurno je doprinela da ove godine u toj ulozi bude Evropska unija. Budući da je nama susedna zemlja s kojom blisko saradujemo u mnogim oblastima, ne bi bilo neočekivano da se operacionalizuje ideja da Mađarska bude Zemlja partner Sajma turizma, koji se od 28. do 30. novembra održava na Novosadskom sajmu, jer je to dobar put da se doprinese razvoju naših privreda i država. ♦

POKLON-IGRA

POKLON  
IGRA



John Deere 5045D



## TRAKTOR ZA KUPLJENU ULAZNICU

Na Poljoprivrednom sajmu posetiocce sa kupljenim ulaznicama i ove godine očekuje vredan poklon.

Kompanija Kite DOO – Darodavac u Poklon-igri je za najsrećnijeg posetioca pripremila traktor John Deere 5045d.

Svaka kupljena ulaznica je i kupon. Za učestvovanje u Poklon-igri potrebno je na poledini ulaznice čitko ispisati tražene podatke, a potom je ubaciti u kutiju koja je postavljena preko puta sajamske fontane. Kupon sa imenom srećnog dobitnika biće izvučen u četvrtak, 23. maja, u 17 časova. ♦

## PORODIČNI DAN



Porodični dan je sutra, 22. maja. Cela porodica, sa decom do 14 godina, bez obzira na to koliko ih ima, Sajam može da poseti uz jednu ulaznicu kupljenu za 800 dinara. ♦

## ULAZNICE

- Pojedinačne 800 RSD
- Kolektivne 600 RSD
- Penzioneri i deca 400 RSD

## KAPIJE OTVORENE OD 9 DO 19 ČASOVA

Radno vreme Međunarodnog poljoprivrednog sajma je od 9 do 19 časova. ♦

## AMBASADOR ČEŠKE TOMAŠ KUHTA NA NOVOSADSKOM SAJMU



# OPROŠTAJNA POSETA PRIJATELJA

Češki ambasador u Srbiji **Tomaš Kuhta** poslednji put je u tom svojstvu posetio Međunarodni poljoprivredni sajam. U prijateljskom razgovoru s generalnim direktorom Novosadskog sajma **Nikolom Lovrićem** i izvršnim direktorom za sajamsku delatnost **Borisom Nadlukačem** Kuhta je ocenio da njegov odlazak neće uticati na saradnju Novosadskog sajma i Češke. Ambasador je najavio dolazak čeških

firmi i na naredni, 92. međunarodni poljoprivredni sajam, uz mogućnost još obimnije prezentacije privrede te zemlje. Ambasador Kuhta je oproštajni boravak na Međunarodnom poljoprivrednom sajmu iskoristio i da na štandu Evropske unije, u Hali 1, pokaže svoje kulinarstvo umeće. Na zadovoljstvo brojnih sajamskih posetilaca, na meniju se našla praška šunka s krastavčićima i nezaobilaznim točenim češkim pivom. ♦

## ODRŽIVA POLJOPRIVREDA

# MLADI KLJUČNI ZA PRIMENU TEHNOLOŠKIH INOVACIJA

– Italija je više puta bila Zemlja partner Poljoprivrednog sajma, a poljoprivreda je i dalje centralna tema naših diplomatskih odnosa. Sektor inovacija i novih

– Tema „Poljoprivreda 5.0“ ne samo što je važna nego je i neizbežna, jer je to budućnost poljoprivrednog sektora – istakao je direktor Italijanske



tehnologija prostor je za unapređenje ekonomske saradnje naših zemalja, saradnje koja ima rastući trend – rekao je ambasador Italije **Luka Gori** na juče održanom seminaru „Poljoprivreda 5.0 – Inovacije u održivoj poljoprivredi“ i predstavljanju sajma EIMA u Bolonji. – Poljoprivreda je zapravo ključ odnosa Srbije i Italije. Za Italiju je ona veoma važna u međunarodnoj saradnji jer za nas znači inovacije i primenu novih tehnologija. Stalan i zajednički rad na usavršavanju u agraru znači prelazak iz faze proizvodnje u fazu u kojoj se postaje profitabilan.

agencije za spoljnu trgovinu **Antonio Ventreska**. – „Poljoprivreda 5.0“ podrazumeva analizu površina na kojima se uzgajaju nove kulture, primenu novih tehnologija, korišćenje veštačke inteligencije. Već sada su mladi poljoprivrednici drugačiji i donose mentalitet ključan za primenu tehnoloških inovacija u poljoprivredi.

Na seminaru je ukazano i da su mogućnosti saradnje Italije i Srbije izuzetne, posebno kad je reč o poljoprivrednoj mehanizaciji, jer Italija je drugi najveći izvoznik poljoprivrednih mašina u Srbiju. ♦

# КРЕДИТИ ЗА ПОЉОПРИВРЕДНИКЕ

За више информација:  
Контакт центар 011 20 20 292  
[www.posted.co.rs](http://www.posted.co.rs)  
f t i y i n

БАНКА ПАРТНЕР  
91. МЕЂУНАРОДНОГ  
ПОЉОПРИВРЕДНОГ  
САЈМА



1921

БАНКА  
ПОШТАНСКА  
ШТЕДИОНИЦА

NA ŠTANDU EVROPSKE UNIJE

# USAGLAŠAVANJE KVALITETA HRANE

Tržište hrane je jedno od najproluzivnijih i najzahtevnijih u pogledu kvaliteta proizvoda, a prilagođavanje standardima kvaliteta i posedovanje sertifikata koji kvalitet potvrđuju, podrazumevaju se. Kao deo pregovora Srbije i Evropske unije, propisi Poglavlja 12 – Bezbednost hrane, veterinarska i fitosanitarna politika, izuzetno su brojni i obuhvatni. Godinama Srbija pokušava, većim delom i uspeva, da zakonsku regulativu usaglasa s propisima i direktivama Evropske unije. Mnogo je učinjeno, a zamašan posao tek predstoji, ocenjeno je na panelu VIP razgovori – Kvalitet hrane u Srbiji i Evropskoj uniji.

– Evropska unija je finansirala veći broj projekata o bezbednosti hrane, koji su se uglavnom odnosili na Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede. Između ostalog, finansirali smo opremanje laboratorija za bezbednost hrane po standardima Evropske unije, veterinarske institute kao važnu kariku u lancu bezbednosti hrane, te niz stručnih obuka za zaposlene u resornim ministarstvima, inspekcijama i institutima. Postignut je značajan napredak u pogledu kvaliteta i bezbednosti hrane – ocenio je projektni menadžer Delegacije Evropske unije u Srbiji **Andrej Papić**.

**Branislav Rakić** iz Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede kaže da do kraja



godine predstoji donošenje velikog paketa zakona iz oblasti bezbednosti i kvaliteta hrane, među kojima su i izmene zakona o bezbednosti hrane i zaštiti bilja. Ministarstvo poljoprivrede je, prema njegovim rečima, u proces usaglašavanja kvaliteta hrane s

propisima Evropske unije uključilo i tradicionalne srpske proizvode, od kojih je 51 sa zaštićenim geografskim poreklom.

– Želimo da takve proizvode promoviramo i na domaćem tržištu. Razvijamo i oznake kvaliteta proizvoda,

kako bismo pomogli proizvođačima hrane dodatnom vrednošću. Veliki deo organske proizvodnje izvozimo u Evropsku uniju i na druga zahtevna tržišta, što je dokaz da možemo da ispratimo veoma visoke standarde kvaliteta hrane – zaključio je Rakić. ♦

KAKO PREBRODITI SUŠNU GODINU

## KRATKOROČNE I DUGOROČNE MERE ZA USPEŠNU ŽETVU

Vegetacija ratarskih kultura nije počela kako treba, budući da je ovogodišnje proleće izuzetno sušno,

nama. Kako bi poljoprivreda opstala, potrebne su kratkoročne i dugoročne mere, o čemu je bilo reči na jučerašnjem

Instituta za ratarstvo i povrtarstvo Novi Sad.

– Najvažnija kratkoročna mera je

kod nas na taj način može zalivati samo od dva do tri odsto površina – naglašava rukovodilac Odeljenja za suncokret sa Instituta dr **Vladimir Miklič**. – Drugi način je da setva počne ranije, dok je treća mera sejanje ranih hibrida, što je isti princip, a cilj je da se prođe kroz određene faze razvoja dok još ima vlage u zemljištu.

Institut već uveliko radi na dugoročnim merama – oplemenjivanju tolerantnosti biljke na sušu, pri čemu se koriste divlje vrste od kojih se prave odgovarajući hibridi.

– Suština tolerantnosti na sušu jeste koren koji treba da bude dubok i razvijen. Trenutno imamo projekat „SmartSun“, koji finansira Ministarstvo nauke, u okviru kojeg radimo fenotipizaciju korena, što će nam poslužiti u oplemenjivanju i ukrštanju genotipova koji su tolerantniji na sušu – navodi dr Miklič, napominjući da je za realizaciju ove dugoročne opcije potrebno i do deset godina.

Ne treba zaboraviti ni patogene, koji se iz decenije u deceniju menjaju. Dok jedni jenjavaju i nestaju, pojavljuju se novi, koji su sve opasniji. Zbog toga se Institut priprema na nove bolesti i nove insekte, kojih će u budućnosti nesumnjivo biti. ♦



a prema procenama stručnjaka, suša će tek biti u godinama koje su pred

panelu „Kako prebroditi sušnu godinu – praktični saveti za uspešnu žetvu“

navodnjavanje, ali o tome možemo da pričamo samo teoretski, budući da se

**NOVOSADSKI SAJAM I NACIONALNA  
SLUŽBA ZA ZAPOŠLJAVANJE  
POTPISALI PROTOKOL O SARADNJI**

## **DONOSIMO UVEK NEŠTO NOVO, KORISNO I PLEMENITO**

Višegodišnja uspešna saradnja Nacionalne službe za zapošljavanje i Novosadskog sajma ozvaničena je potpisivanjem protokola dveju institucija i tom prilikom napomenuto je da i u narednom periodu predstoje ozbiljni razvojni planovi. Potpise su na dokument stavili generalni direktor Novosadskog sajma Nikola Lovrić i direktor Nacionalne službe za zapošljavanje Zoran Martinović.

– Uloga NSZ je da pomogne ljudima koji traže posao da dobiju informacije o tome kako da ga nađu i to ta služba veoma dobro radi – rekao je Nikola Lovrić. – Nadamo se da će se naša saradnja nastaviti jer iz nje se uvek rodi nešto novo, korisno i plemenito.

Martinović je istakao da je NSZ nedavno raspisala niz javnih poziva i programa usmerenih ka zapošljavanju i pružila podršku pravnim licima na nivou cele Srbije.

– Ove godine utrošićemo znatna sredstva kako bismo omogućili da se što veći broj ljudi zaposli. Po evidenciji NSZ, nezaposlenih je za oko devet odsto manje u odnosu na lane, a gotovo upola manje nego pre deset godina. Verujem da će se ovaj trend nastaviti i da ćemo biti svedoci stabilnosti tržišta rada u Srbiji. Na našem štandu u okviru Poljoprivrednog sajma pružamo informacije poslodavcima i nezaposlenima, primićemo sve prijave poslodavaca i pomoći da ostvare kontakt sa nezaposlenima – zaključio je Martinović. ♦

**NA ŠTANDU POKRAJINSKOG SEKRETARIJATA  
ZA PRIVREDU I TURIZAM**

## **UMEĆE VOJVOĐANSKIH VINARA**

U Hali „Master“, na štandu Pokrajinskog sekretarijata za privredu i turizam, svakodnevno se predstavljaju vojvođanske organizacije, udruženja, pčelarska gazdinstva, zanatlije i salaši.

Premijerno na sajmu izlaže i Vinarija „Kiš“. Ova sremskokarlovačka vinarija je krajem prošle godine za beli i crveni bermet dobila sertifikat „Najbolje iz Vojvodine“.



Jučerašnji dan bio je posvećen vojvođanskim vinarima i vinarijama, a na više od 10 štandova mogli su se probati različita vina, rakije i likeri.

Na štandu Vinarije „Breg“ kažu da su i njihova vina iz Vojvodine, ali s brega, jer se vinograd nalazi na 256 metara nadmorske visine u blizini mesta Slankamenački Vinogradi. Prvi put se predstavljaju na Poljoprivrednom sajmu i izlažu kompletnu proizvodnju.

– Na tržištu smo tek mesec dana i ovaj sajam je prava prilika da se predstavimo izlagačima i posetiocima iz zemlje i inostranstava – naglašava vlasnik „Brega“ **Nemanja Stevanović**.

Vina Vinarije „Molovin“ kao da su stvorena iz inata, kažu na štandu na kojem su izložili sedam vrsta vina nazvanih „Inat“. To vino je od samo jedne sorte grožđa, a ona koja su od više sorti nazvali su „Poligraf“ i, kako kažu, odlična su da razbistre misli.

Da sertifikat „Najbolje iz Vojvodine“ zaista otvara vrata na tržištima potvrda su i proizvodi Destilerije „Hubert 1924“ u Banatskom Velikom Selu, koja je na sajam iznela prirodne voćne rakije i likere. Ova destilerija priznanje je dobila pre tri godine i njihovi proizvodi već su na evropskom tržištu, ali i u Americi i Australiji. ♦

aldahra

## **PET GODINA USPEHA**

5000 zaposlenih  
20 zemalja  
45 tržišta  
1 vizija

URUČENA PRIZNANJA U VIŠE ROBNIH GRUPA

# VELIKI ŠAMPIONSKI PEHAR ZA 14 PROIZVOĐAČA

Priznanja Novosadskog sajma za kvalitet proizvoda juče su uručena u nekoliko robnih grupa, a Veliki šampionski pehar zaslužio je 14 proizvođača. Uručena su priznanja učesnicima ocenjivanja kvaliteta prerađevina od voća i povrća, supa i začina, voćnih sokova, kafe i čajeva, voda i ostalih bezalkoholnih pića, u grupi proizvoda na bazi žita i brašna, te u kategorijama mlečni proizvodi, sirevi i sladoledi, meso i prerađevine od mesa. Priznanja su uručena i za kvalitet pčelinjih proizvoda i opreme za pčelarstvo, u robnim grupama proizvoda hemijske industrije, konditorski proizvodi, semenski materijal, jestiva i maslinova ulja, biljne masti, margarina, majonezi, konzumna jaja, procesna oprema i zanatska poljoprivredna oprema.

U robnoj grupi prerađevine od voća i povrća, supe i začini, voćni sokovi, kafa i čajevi, voda i ostala bezalkoholna pića u konkurenciji je bilo više od 110 proizvoda, a Veliki šampionski pehar



urujen je „Vitaminki“ u Banjaluci, u Republici Srpskoj.

Veliki šampionski pehar u grupi proizvoda na bazi žita i brašna urujen je Kompaniji „Mea Kompa“ u Novom Pazaru,

dok su u kategoriji mlečni proizvodi, sirevi i sladoledi uručena dva Velika šampionska pehara: Kompaniji „Vindija“ u Varaždinu, u Hrvatskoj, i Mljekari „Srna“ u Nikšiću, u Crnoj Gori. U robnoj

grupi meso i prerađevine od mesa Veliki šampionski pehar urujen je Industrijii mesa „Carnex“ u Vrbasu.

„Šmek komercu“ u Veterniku pripao je Veliki šampionski pehar u kategoriji đubriva i ostalih proizvoda hemijske industrije. U kategoriji semenski materijal biljne proizvodnje Veliki šampionski pehar urujen je Institutu za ratarstvo i povrtarstvo u Novom Sadu, a među konditorima dobitnik je „Lokum“ u Novom Pazaru. Na ocenjivanju kvaliteta jestivih i maslinovih ulja tri proizvođača zaslužila su Veliki šampionski pehar: „Vital“ u Vrbasu, „VictoriaOil“ u Šidu i „Dijamant“ u Zrenjaninu.

U kategoriji pčelinji proizvodi i oprema za pčelarstvo Veliki šampionski pehar urujen je „Timomedu“ u Knjaževcu. Na ocenjivanju kvaliteta procesne opreme i poljoprivredne opreme zanatskih proizvođača Veliki šampionski pehar pripao je kompaniji „Majevica – servis“ u Bačkoj Palanci i „ITN Group“ u Beogradu. ◆



POKRAJINSKI SEKRETARIJAT ZA POLJOPRIVREDU, VODOPRIVREDU I ŠUMARSTVO

## ITALIJA SIGURNO TRŽIŠTE ZA SRPSKI LEŠNIK

U Hali „Master“, na štandu Pokrajinskog sekretarijata za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo, na panel-diskusiji juče se govorilo o stanju i perspektivama voćarstva i vinogradarstva.

– U poslednjih nekoliko godina više je i proizvođača i hektara pod leskom. Pokrajinski sekretarijat za poljoprivredu, vodoprivredu i šumarstvo subvencionise ulaganja u proizvodnju voća i povrća, a redovno objavljujemo i konkurse – rekao je pomoćnik pokrajinskog sekretara **Mladen Petreš**.

Lešnik se iz Srbije izvozi na tržište Evropske unije, a najviše u Italiju, tvrdi predstavnik Ferero Hazelnut Company **Ettore Fontana**.

– U Srbiji poslujemo već deset godina. Uslovi za proizvodnju lešnika ovde su idealni jer je kvalitet vrhunski – rekao je Fontana. – Želimo da podržimo sertifikovane zasade, uspostavili smo kooperaciju s proizvođačima, a cilj nam je da ih bude još.



Prof. dr **Zoran Keserović** s Poljoprivrednog fakulteta u Novom Sadu ukazao je da nije dovoljno iskorišćen potencijal za proizvodnju borovnica, trešanja i višanja i najavio dobru otkupnu cenu, naročito trešanja.

– Podsticaje treba davati proizvođačima koji se prilagođavaju klimatskim promenama, a trebaju nam i stručne službe koje će se baviti samo vremenskim uslovima, jer nenajavljene niske temperature mogu da unište čitav rod voća i povrća – rekao je Keserović.

Govoreći o klimatskim promenama, prof. dr **Dragoslav Ivanišević** s Poljoprivrednog fakulteta u Novom Sadu istakao je da one diktiraju primenu novih sorti vinove loze kod nas.

– Zahtevi tržišta se menjaju i tome se moramo prilagoditi – upozorio je Ivanišević i istakao da se 40 odsto domaće potrošnje vina uvozi, a ima prostora za veću potrošnju domaćih vina. ◆

# Зашто клијенти бирају **ГЛОБОС** ОСИГУРАЊЕ

## ОСИГУРАЊЕ ПОЉОПРИВРЕДЕ

- Одличан однос премије и сигурности коју ми осигурање пружа, јер је осигурана вредност (сума осигурања) једнака вредности производње и одређује се на основу очекиваног приноса и цене по кг
- **Ризици од којих ме осигурање штити су:**
  - **Основни ризици:** град, пожар, удар грома
  - **Допунски ризици:** уз обавезно уговорене основне ризике су олуја, поплава и губитак семенског квалитета
- **Одштета покрива:**
  - **Губитак количине** код свих култура
  - **Губитак квалитета** код воћа (шљиве, вишње, трешње, јабуке, крушке, брескве, нектарине и кајсије) и стоног грождја, што се посебно уговара
- **Премија осигурања** пољопривреде се одређује на основу вредности производње, осетљивости осигуране културе и места осигурања
- **Плаћање премије у ратама**
  - Друга и свака наредна рата **прати агро рокове**, тј. рате доспевају са динамиком остварења прихода у пољопривреди
- **Повољности осигурања усева и плодова у Глобос осигурању:**
  - Коректна, квалитетна и конкурентна понуда
  - Коректна процена штете
  - Брз излазак на терен
  - Најпрогресивнији осигуравач у претходне 4 године
  - Квалитетно реосигурање
  - Стручан кадар са вишегодишњи искуством у осигурању усева и плодова

## ОСИГУРАЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНЕ МЕХАНИЗАЦИЈЕ

- **Каско осигурање пољопривредне механизације** ми пружа:
  - **Широк спектар осигураних ризика** у основном каско осигурању које покрива штету у случају саобраћајне незгоде, пада или удара неког предмета, пожара, експлозије, изненадног термичког или хемијског деловања споља, удара грома, града, олује, снежне лавине, манифестација и демонстрација, злонамерних поступака или обести трећих лица
  - Каско полиса **важи ко год да управља** возилом
  - **Одличан однос цене осигурања и обима покривеног ризика**
  - **Осигурања чије је закључење условљено закљученим основним каско осигурањем:**
    - Допунско осигурање од крађе возила или његових делова и утаје возила
    - Делимично каско осигурање лома стакала
    - Каско осигурање возила од лома
- **Осигурање од аутоодговорности пољопривредне механизације** обезбеђује накнаду за штете трећим лицима и стварима, које је нанела осигурана пољопривредна механизација, без обзира ко њом управља

## ОСИГУРАЊЕ АГРОДОМАЋИНСТВА

- **Брзо уговарање, једноставна процедура**
- Осигурани су **основни и помоћни објекти**, као и **ствари у домаћинству**
- **Основни ризици:** пожар, удар грома, експлозија, олуја, град, лом стакала, провална крађа
- **Допунски ризици:** излив воде, поплава, бујица, земљотрес, лом механичке опреме

A VISIT OF THE PRESIDENT OF THE ASSEMBLY OF THE AUTONOMOUS PROVINCE OF VOJVODINA TO THE NOVI SAD FAIR

## A PLACE FOR ECONOMIC COOPERATION; A SYNERGY OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

The President of the Assembly of the Autonomous Province of Vojvodina **Balint Juhas** visited the 91<sup>st</sup> International Agricultural Fair yesterday, accompanied by the General Director of the Novi Sad Fair **Nikola Lovrić**. During this he reminded the present audience of the successful cooperation with the Fair while acting as an assistant to the Provincial Secretary for Agriculture, Water Management and Forestry, and as the director of the Foundation "Prosperitati". Mr Juhas expressed his hopes of continuing in the same manner.

– I am very pleased that the International Agricultural Fair is on the rise again, and that the number of exhibitors and countries participating has increased – Juhas emphasised. – The International Agricultural Fair is a festival for our agriculture, a stage where we can display our ability to produce world-class agricultural mechanization and show our dietary industry's high-quality products. Above else, this manifestation is a place for economic cooperation and a place for creating synergy between knowledge and experience, a merger of economy, agriculture and science to create new values.

Mr Juhas also expressed his content with the European Union being a Partner of the Agricultural Fair, pointing out how



this is also a boost to the cooperation of the Autonomous Province of Vojvodina with the surrounding European regions.

– With the General Director of the Novi Sad Fair Nikola Lovrić the talk was about how to move up the cooperation between Hungary and the Novi Sad Fair, in terms of promoting the potential of tourism.

The General Director of the Novi Sad Fair Nikola Lovrić stressed that the cooperation with the Assembly of Vojvodina is long and successful and that it will surely remain that way.

– The Novi Sad Fair has always had excellent collaboration with the Assembly of Vojvodina. The Assembly has always been a huge support to our manifestations, and we can always rely on their advice on how to be better and more successful to everyone's benefit, especially in the business sector – said Lovrić. – For more than a decade, the International Agricultural Fair has instituted a Partner country, and Hungary has already taken up that role two times. The quality of that cooperation, as well as the successfulness

of our cooperation with other Partner countries from the European Union, have certainly contributed to the decision of the European Union to take up the Partner role this year. Since Hungary is our neighbouring country, with which we have close collaboration in many areas, it may not come as a surprise for Hungary to be this year's Partner of the 55<sup>th</sup> International Fair of Tourism, which will be held from 28<sup>th</sup> to 30<sup>th</sup> November at the Novi Sad Fair, making this a beneficial step towards the economic growth and prosperity of both countries. ♦

FROM THE EUROPEAN UNION STAND

## HOW TO STANDARDIZE FOOD QUALITY

The food market is one of the most propulsive and demanding in terms of product quality; certain adjustments to

EU, regulations from Chapter 12 – food safety, veterinary and phytosanitary policies, are quite numerous and

directives of the European Union. Much has been accomplished, but there is still immense work to be done – this is the conclusion from today's VIP talk panel – Food Quality in Serbia and the European Union.

– The European Union has funded many projects about the safety of food, most of which referred to the Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management. Among else, we have financed the procurement of equipment for laboratories to follow the EU food safety standards, veterinary institutes as important links in the chain of food safety, and a series of training programs for employees from relevant departments – the ministry, the inspection offices and institutes. Significant progress has been made in terms of food quality and safety – assessed the project manager of EU Delegation to Serbia **Andrej Papić**.

**Branislav Ranketić** from the Ministry

of Agriculture, Forestry and Water Management said that by the end of the year, a vast set of laws referring to food safety and food quality is planning on being implemented, some of which will bring changes in the current law about food safety and vegetation protection. The Ministry of Agriculture has, according to Mr Ranketić, in the process of coordinating food quality policies with the ones from the EU, included traditional Serbian products, 51 of them with PDO (protected designation of origin).

– We would like such products to be promoted on home markets as well. We develop labels of product quality to help food producers add more value to their products. A big part of organic production is being exported into the European Union and other more demanding markets, which proves we can keep up with the high standards of food quality – concluded Ranketić. ♦



quality standards and owning certificates that prove quality are implied. As part of negotiations between Serbia and the

extensive. For years, Serbia has been trying, with much success, to coordinate its law regulations with the policies and

ŽIVINARSTVO GRANA STOČARSTVA U KOJOJ IMA ZARADE

# UZ MALO ULAGANJA DO SIGURNOG POSLA

Srbija je stvorena za industriju kao što je živinarstvo, ali taj potencijal nije dovoljno iskorišćen, poruka je jučerašnje konferencije koju je organizovalo Poslovno udruženje za živinarstvo „Zajednica živinara“ sa sedištem u Beogradu.

Ako se uzme u obzir da se ova „jeftina i prljava“ grana stočarstva, prema rečima predsednika Upravnog odbora PUŽ **Ivana Stanojlovića**, sve više sklanja iz zapadne u istočnu Evropu, to znači da će živinarstvo biti naša šansa.

– Srbiji prevashodno treba omogućiti izvoz živinskog mesa, mesnih prerađevina i jaja. To je ključna i praktično jedina stvar koja će nam obezbediti povećanje kvaliteta i kvantiteta proizvodnje – ističe Stanojlović. – Tehnološki Srbija veoma dobro stoji i ima farme koje su na zavidnom nivou. Takođe, imamo proizvođače opreme koja je na svetskom nivou i izvozi se na evropsko tržište. Sve više se radi na automatizaciji proizvodnje i poboljšanju efikasnosti, pa tako sad imamo sve više farmi na kojima se smanjuje broj radnika. Jedan od pozitivnih primera takvog rada je „Perutnina Ptuj“, čije farme prate najsavremeniju tehnologiju u ovoj oblasti, što omogućava da se u turnusu tovi do 30.000 pilića, a da taj posao prati



samo pet zaposlenih.

Stanojlović ukazuje da je živinarstvo još brana u kojoj ima novca i koja je, kao grana stočarstva, i dalje živa.

– Trenutno ima mnogo malih proizvođača koji uspevaju da naprave zaradu. To nam daje za pravo da se razmišlja o tome da je živinarstvo jedan

od načina da se mladi zadrže na selu ili se u njega vrate, ujedno i prilika da se uz malo ulaganja obezbedi profitabilan posao – naglašava naš sagovornik. ♦

## DANAS NA SAJMU

### POSETA SAJMU

HALA „MASTER“ · ŠTAND  
MINISTARSTVA POLJOPRIVREDE,  
ŠUMARSTVA I VODOPRIVREDE

10.30 časova

Ministar poljoprivrede, šumarstva  
i vodoprivrede dr Aleksandar  
Martinović boraviće na 91.  
međunarodnom poljoprivrednom  
sajmu

KONGRESNI CENTAR „MASTER“  
DAN DOBAVLJAČA  
– AGROBIZNIS 2024.

9.30 – 9.45 časova, Velika sala  
Svečano otvaranje Dana dobavljača  
– Agrobiznis 2024.

9.45 – 11.15 časova, Velika sala  
Konferencija „Finansiranje rasta:  
Perspektive i mogućnosti za  
prehrambenu industriju“

11.30 – 12.30 časova, Sala 3  
Panel 1 „Kako se pripremiti za nastup  
na sajmovima - saveti i trikovi“

11.30 – 14.00 časova, Sala 4  
Panel 4 „Domaći dobavljači, globalni  
partneri: Razvoj dobavljačkih lanaca  
u prehrambenoj proizvodnji“

11.30 – 16.30 časova, Sale 1 i 2  
B2B sastanci

12.30 – 14.00 časova, Sala 3  
Panel 2 „Zdravo zemljište, kako si?  
Prednosti i izazovi regenerativne  
poljoprivrede“

15.00 – 16.30 časova, Sala 3  
Panel 3 „Digitalna transformacija  
poljoprivrede u Srbiji“

15.00 – 15.30 časova, Sala 4  
Prezentacija „Novi trendovi u  
prehrambenoj industriji i industriji

hrane za životinje“

15.30 – 16.30 časova, Sala 4

Panel 5 „Inovacije i nove tehnologije:  
Kako finansirati njihovo uvođenje“  
Organizatori: Razvojna agencija  
Vojvodine i Novosadski sajam

11.00 – 12.00 časova, Sala 6  
Transformacija ka održivoj  
poljoprivredi: Kako do inovativnije i  
efikasnije proizvodnje

Organizator: NLB Komercijalna  
banka, Beograd

11.00 – 13.00 časova, Sala 5  
Uredba EU o deforestaciji – EUDR:  
Izazov ili šansa za soju iz našeg  
regiona

Organizator: Ambasada Kraljevine  
Holandije u Srbiji

HALA 1 · ŠTAND DELEGACIJE  
EVROPSKE UNIJE U REPUBLICI SRBIJI

10.00 – 11.00 časova  
Info sesija: Rezultati Popisa  
poljoprivrede; Važnosti i ciljevi  
sprovedenog Popisa poljoprivrede  
2023; Rezultati Popisa poljoprivrede  
2023.

11.15 – 12.00 časova  
Prezentacije - Ambasada Republike  
Austrije i EU4Green predstavljaju:  
Održiva poljoprivreda – austrijski  
pristup

12.10 – 13.40 časova  
Prezentacije - Ambasada Danske  
predstavljaju: Zajedno ka rešenju za  
budućnost

13.45 – 14.45 časova  
Prezentacije - Ambasada  
Republike Italije predstavlja:  
Agregacija: poboljšanje kvaliteta

i profitabilnosti u lancima  
snabdevanja lešnicima

15.00 – 16.00 časova

Panel - Ambasada Francuske  
Republike predstavlja: Kako  
sertifikovano seme može da  
odgovori na aktuelne agronomске  
izazove Srbije – francusko iskustvo

16.15 – 17.15 časova  
Info sesija: IPARD – šta donose Mera  
4 i Mera 5

17.25 – 18.10 časova  
Panel - Ministarstvo za evropske  
integracije predstavlja: Programi  
prekogranične saradnje Republike  
Srbije sa državama kandidatima  
za članstvo u EU (Crnom Gorom,  
Bosnom i Hercegovinom i Severnom  
Makedonijom)

EU KUHINJA

14.00 – 14.45 časova  
Vreme ručka sa ambasadorom  
Republike Francuske u Srbiji  
Recept dana: Piletina u kori od  
muskatnog oraščića sa pireom.  
Dezert: karamelizovane jabuke i mus  
od čokolade.

15.00 – 15.45 časova  
Vreme ručka sa Holandijom  
Recept dana: Male holandske  
palačinke (poffertjes)

HALA „MASTER“ · ŠTAND  
POKRAJINSKOG SEKRETARIJATA ZA  
POLJOPRIVREDU, VODOPRIVREDU I  
ŠUMARSTVO

ZADRUGARSTVO  
10.00 – 10.45 časova  
Edukacija savetodavaca (Educons  
Univerzitet)

11.00 – 12.00 časova

Panel diskusija: Novi trendovi  
zadrugarstva u AP Vojvodini

12.00 – 13.30 časova  
Panel diskusija: Garancijski fond AP  
Vojvodine i preduzetništvo žena

13.30 – 16.00 časova  
Predstavljanje zadruga i njihovih  
proizvoda

HALA „MASTER“ · ŠTAND  
POKRAJINSKOG SEKRETARIJATA ZA  
PRIVREDU I TURIZAM

DAN VINARA IZ AP VOJVODINE

11.00 – 15.00 časova  
Predstavljanje Vojvođanskog  
salaša iz Kaća uz muziku i  
degustaciju specijaliteta; Promocija  
preduzetništva Nove Crnje; Glumac  
Milenko Pavlov

13.00 – 19.00 časova  
Predstavljanje vinarija i drugih  
izlagača u paviljonu

HALA 1 · ŠTAND KANCELARIJE ZA  
KOSOVO I METOHIJU

9.00 – 19.00 časova  
Predstavljanje Opštine Leposavić  
Kulturno-umetnički program

HALA „MASTER“ · ŠTAND JVP „VODE  
VOJVODINE“

10.00 – 10.10 časova  
Domaćin JVP „Vode Vojvodine“  
Srđan Kružević dočekuje direktora  
JVP „Srbijavode“ Gorana Puzovića

10.10 – 12.45 časova  
Predstavljanje JVP „Srbijavode“

13.00 – 16.00 časova  
Otvorena kancelarija za rad  
sa obveznicima naknade za  
odvodnjavanje ♦